2015年12月21日安全理事会儿童与武装冲突问题工作组主席给安全理事会主席的信

我谨随函提交安全理事会儿童与武装冲突问题工作组的报告，其中载有对工作组2015年1月1日至12月31日活动的陈述。

请提请安全理事会成员注意本函及报告并将其作为安理会文件分发给荷。

安全理事会儿童与武装冲突问题
工作组主席

拉姆兰·本·易卜拉欣(签名)

附件

关于安全理事会第 1612(2005)号决议所设儿童与武装冲突问题工作组活动的年度报告

一. 引言

1. 本报告由安全理事会第 1612(2005)号决议所设儿童与武装冲突问题工作组提交，涵盖 2015 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间。
2. 1 月至 4 月期间，委员会主席团由哈尼夫·侯赛因(马来西亚)担任主席，RamlanIbrahim(马来西亚)担任其后期间的主席。尼日利亚代表担任副主席。

二. 背景

3. 2005 年 7 月 26 日，安全理事会通过了关于儿童与武装冲突问题的第 1612(2005)号决议。安理会在决议第 8 段中决定成立一个安理会工作组，负责审查决议第 3 段所述儿童与武装冲突问题监测和报告机制的报告、审查在制定和执行停止违反对其适用的国际义务招募和使用儿童兵行动计划方面取得的进展，以及审议向其提交的其他相关信息。安理会还决定，该工作组应：

(a) 就可采取哪些措施促进保护受武装冲突影响的儿童向安理会提出建议，包括就维持和平特派团的适当任务提出建议和针对冲突各方提出建议；

(b) 酌情要求联合国系统内其他机构采取行动，根据各自的任务规定，支持执行该决议。

4. 安全理事会儿童与武装冲突问题工作组主席根据第 1612(2005)号决议，向安理会提交了工作组情况的年度报告。¹ 在本报告所述期间，工作组于 2015 年 2 月 6 日、5 月 8 日和 7 月 6 日举行了三次正式会议，并举行了四次非正式磋商。工作组还与安全理事会第 2140(2014)号决议所设委员会举行了一次联合非正式协商，听取了秘书长负责儿童与武装冲突问题特别代表的介绍。

¹ 工作组的各份年度报告分别涵盖 2005 年 7 月 26 日至 2006 年 6 月 30 日(S/2006/497)、2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日(S/2007/428)、2007 年 7 月 1 日至 2008 年 6 月 30 日(S/2008/455)、2008 年 7 月 1 日至 2009 年 6 月 30 日(S/2009/378)、2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日(S/2010/410)、2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日(S/2011/610)、2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日(S/2012/718)、2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日(S/2013/710)以及 2013 年 7 月 1 日至 2014 年 12 月 31 日(S/2014/914)。

三. 讨论的实质性问题

第 53 次会议

5. 在 2 月 6 日第 53 次正式会议上，工作组讨论了秘书长关于南苏丹境内儿童与武装冲突问题的报告(S/2014/884)，涵盖 2011 年 3 月至 2014 年 9 月的期间。负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表介绍了报告并回顾其主要结论。她说，在本报告所述期间，南苏丹所有冲突各方都涉足招募和使用儿童，从而对儿童犯下了严重的侵权行为，这自 2013 年 12 月冲突开始以来有了明显增加。尽管 2013 年 12 月以前政府在执行关于使儿童脱离武装部队和集团释放的行动计划方面取得了进展，但是随后的挫败令人极为担忧，应当充分执行 2014 年 5 月签署的《再次承诺协定》。苏丹人民解放军反对派也必须立即停止对儿童的一切严重侵害，遵守其主席于 2014 年 5 月所作的承诺。

6. 会议期间，南苏丹常驻联合国代表介绍了该国政府对秘书长报告的意见。常驻代表的发言附于工作组的报告中，其中含有工作组的相关结论(S/AC.51/2015/1)。他发言的主要内容以及工作组成员交换的意见载于该报告的摘要部分。

7. 在同次正式会议上，秘书长特别代表还向工作组通报了她 1 月 11 至 17 日访问尼日利亚的情况。

第 54 次会议

8. 在 5 月 8 日举行的第 54 次正式会议上，工作组通过了对秘书长关于南苏丹境内儿童与武装冲突问题的报告(S/2014/884)的结论。结论作为安全理事会文件(S/AC.51/2015/1)发表。同次会议上，联合国儿童基金会代表介绍了秘书长的全球横向说明，涵盖 2014 年 10 月至 12 月期间。此外，秘书长特别代表向工作组简要介绍了其 5 月 5 日至 6 日对哈瓦那的访问以便与哥伦比亚和平谈判的各方会面的情况。

9. 随后，工作组主席按这些结论要求开展了工作，包括向安全理事会主席转交一封信，请主席致函南苏丹政府和秘书长，并通过向世界银行和捐助方递交信函。工作组的公开声明于 5 月 8 日作为安理会新闻稿印发。

第 55 次会议

10. 在 7 月 6 日第 55 次正式会议上，工作组讨论了秘书长关于在阿富汗境内儿童和武装冲突问题的报告(S/2015/336)，涵盖 2010 年 1 月至 2014 年 12 月的期间。

11. 负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表介绍了报告并回顾其主要结论。她说，阿富汗四方已列入报告附件，而儿童依然是冲突的首当其冲的受害者。阿富汗国家警察(包括阿富汗地方警察)因招募和使用儿童被列入；塔利班，哈卡尼网络和古勒卜丁希克马蒂亚尔的伊斯兰党(S/2015/336,第 14 段)因招募和使用、杀害

和残害儿童列入；而塔利班也因袭击学校和医院被列入。她指出，政府于5月开始与塔利班的和平谈判十分重要，她并欢迎经核实的国家警察和阿富汗地方警察招募儿童事件已经减少，而且2月阿富汗国家全部队将招募儿童列为刑事罪行。她将塔利班、哈卡尼网络和伊斯兰党称为“惯犯”，为此鼓励政府在与塔利班的谈判中顾及儿童与武装冲突问题。

12. 会议期间，阿富汗常驻联合国代表介绍了该国政府对秘书长报告的意见。工作组随后交换了意见。

13. 此外，联合国儿童基金会(儿基会)副执行主任还介绍了秘书长1至3月期间全球横向情况介绍。

第56次会议

14. 在12月21日举行的第56次正式会议上，工作组听取了德国常驻联合国副代表和德国国际和安全事务研究所访问研究员提出的2015年1月22日和23日在柏林举办的“儿童与武装冲突：执行安全理事会第1998(2011)号决议”讲习班报告(S/2015/681)。同样在这次会议上，儿基会紧急方案办公室主任介绍了秘书长4至6月和7至9月期间全球横向情况介绍。此外，秘书长特别代表向工作组通报了2015年在保护儿童免受战争影响方面取得的进展和仍然面临的挑战。

四. 其他事项

15. 9月18日，工作组与安全理事会第2140(2014)号决议所设委员会举行了非正式联合磋商，其时，负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表作了通报。9月22日发表了关于磋商的新闻稿。

16. 10月14日，安全理事会事务司启动了安全理事会附属机构的一个重新设计的网站。新网站使用联合国所有六种正式语文，可供视觉障碍者上网查阅，网页设计更加方便用户。²

² The website is accessible at www.un.org/sc/suborg/ or from the Security Council's website at www.un.org/en/sc/.